

SZERKESZTŐI IRODA:

Magyar-utca végén (Mária-ffy-ház) a hová a lap szellemi részét illető közlemények címzendők.

Az „ELLENZÉK” előfizetési díja:

Évesre 16 ft v. 32 korona. Negyedévesre 4 ft v. 8 korona. 8 ft v. 16 korona. 1 óra 1 ft 50 kr. v. 3 korona.

Egyes szám ára 5 kr., vagy 10 fillér.

Megjelenik mindennap, kivéve a vasár- és ünnepnapokat.

Kéziratok nem adnak vissza.

ELLENZÉK

Telefon sz. 9.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Telefon sz. 9.

KIADÓ-HIVATAL:

Kolozsvárt, Belközép-utca 33-ik szám.

Egy négyszög czentiméternyi tér ára 4 krajczár. Gyárosok kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek.

Reklam sora 1 forint.

Bélyeg-illeték minden hirdetés után 30 kr.

Hivatalos közlemények sora: 5 forint.

Nyitási díj: garmond sora után 20 krajczár fizetendő.

Vagy ezzel, vagy ezen.

A spártai anyáról jegyezte fel a nyomán, hogy midőn csatába ké-
lő fiának a paizsot átnyújtotta, ezzel
lakonikus rövidségű jelszóval indi-
kálta őt a küzdelembe:

„Vagy ezzel, vagy ezen.”

Erre gondolunk akkor, mikor a
politikai helyzet felett elmélke-
lünk. — És ha képből kellene ezt a
helyzet megörökíteni, Hungáriát
valószínűleg a spártai anya helyébe
tennék, a mint a törvény paizsát
nyújtván Bánffy Dezső bárónak, fülébe
adja a bécsi tanácskozások küz-
delembe induló miniszterelnöknek:

„Vagy ezzel, vagy ezen.”

Sokan furcsának tartják e hely-
eztetést, hogy a törvény megtartá-
sát első sorban éppen az a független-
ség követeli, amely a kiegyezés
saját ismertetése 1867. évi XII. t.-cz.-et
szavatolva élet meghaladó küzdelemben
szavatolva ostromolja.

Am Deák Ferenc sokat hangoz-
tatott bölcsessége az ő igazolását épen
a helyzete furcsaságában lelheti. Ez a
helyzet bizonyíték értékével esha-
galyan mélyrebe annak a kérdés-
nek eldöntésénél, hogy az 1867-iki
kiegyezési jogelődást tartalmaz-e, avagy
csak egy annak a körültekintő óvatos-
ságnak és gondosságnak jegyében szü-
letett construc- tio, a mely számolai ki-
döntést a nemzet fogyatékosnak velt ere-
jét és kímélni akarván azt, vissza ki-
döntést tartani népünket az önálló álla-
m szabad versenyének izgalmaitól,
addigig míg az organizmus verseny-
essége ki nem próbáltatott.

Mintha a történelem nem tője sze-
nek előtt bontakoztatná ki e per-
ben a mult félreértéseinek töm-
egéből a Deák Ferenc számításának
igazolását!

Mintha ennek az igazolásnak tisz-
tán fénytől glorifikáltan, beszédre
nyitván a „haza bölcsé”-nek elnö-
kai a jelszó és messzire hallhatóan zen-
gének fülébe a nemzetnek:

Meg kellett alkudnom a körül-
körülményekkel. Lehetetlennek látszott előt-
tem, hogy az önálló állami élet ver-
sejében az erős Ausztria mellett a
gyenge Magyarország helyét sikerrel
találhassam meg. Am gondoskodtam az or-
ganizmusok átalakításának olyan té-
nyezőjéről, a mely a lassu hatás biz-
tonságával növeli meg Magyarország
életét és ugyanakkor decomponálja

Ausztriát. És az egyfelől erősítő, más-
felől gyengítő hatású arcanumot az
alkotmányosság gondolatában találtam
meg. Az alkotmányos Magyarország
megnyeri fejlődése összes előfeltételeit.
Az alkotmányos Ausztria mozaikszere-
tő összetételei az alkotmányosság oldható-
sa alatt, felszabadulva az egymásgya-
korolt vagy vonzalom összetartó hatásá-
tól, visszanyerik természetes különvá-
lásuk alapjait. És midőn eljön az idő,
amelyben az alkotmányos élet áldá-
saiban megerősödött magyar Turul ki-
bonthatja eladdig lekötöttszárnyait s a
osztrák kétfejű sas képtelen szörnye a
gyomrában elzárva tartott apró egye-
dek életét kifelé kereső erőfeszítési-
nek ellentánni immár képtelen, akkorra
gondoskodtam eszközről, a mely a dua-
lizmus menageriájában addig mester-
segesen elzáró lények előtt a logikai
fejlemény nagyobb erőfeszítést nem ki-
váló természetes erejével szedi le a
ketreczek lakatjait.

Ime a lakatok leszedésének ez az
idő pontja következett. Mint egyes
gyárak gépezete mellett az odaállított,
azzal kapcsolatos óramű, úgy a dualis-
mus mellett maga az annak mozgását
szabályozó motor mutatja, — hogy a
gép működésének meg kell állnia, mert
elkövetkezett a mű- kódó erők ama
feszültsége, a melyen túl csak a gép-
szerkezet működésének teljes beállításá-
veheti elejét a féküket vesztett erők min-
det szerteszé, összetörő örült rombo-
lásának.

Nincs — nevetségesebb dolog —
mint ebben a helyzetben a gépszer-
kezet épen maradásának, fenntartásá-
nak szükségét hangoztatni. Hisz látni-
való, hogy nem egyes részek koptak
meg: nem egyes kerek vástak el,
hanem az egész gépszerkezet lett
hasznavehetetlen. És használhatatlanná
lett alkatrészeinek immár nem palás-
tolható összeférhetlenségeért, magá-
nak a szerkezetnek a tapasztalat köz-
vetlenségében mutakozó időmult volta,
elavultságáért.

És ezt az a törvény mondja, a
melynek gondolatán a gépszerkezet
összeállított.

Maga az 1867. XII. tcz. mondja,
hogy dualizmus gépezete elvesztette
sikerrel működése előfeltételeit, hogy
tovább működésben tartani csak a
törvény ellenébe lehet.

És ezt mondja a függetlenségi
párt is.

Itt van a dualizmus alapgondola-

tanak és az azzal ellentétes függetlenségi
eszméknek az a találkozása, a mi a
dualizmus dogmájának fanatikusainál
a guny mosolyát kelti fel, de a mi ki-
kerülhetetlen konsekvenciája annak a
procesusnak, a mely a természet erő-
szakot nem tűrő törvényeiben érvényesül
s a mely természetes horderejével vízi
magával mindazt, a mi nem elég botor
arra, hogy a lefolyás nyugodtságát
akadályozni czélozva, eléje vessen magát a
kikerülhetetlen bizonyosságként érvénye-
sülő erők átalakító riunkájának s ezzel
a hullámsírba temetkezés végzetét hív-
ja ki maga ellen.

A függetlenségi párt nem teszi
ezt, mert hisz e törvény szellemének
érvényesülése az ő álláspontjának dia-
dalát jelenti, — de vajjon tehetik-e
a dualizmus hívei, a kik a dualistikus
államszerkezet eddigi működésében tá-
madt házakat mindig a törvénytisz-
telet nevében tömögtették be.

Nos a törvény most azt mond-
ja, hogy a dualizmus megszűnt
működésre képes szerkezet lenni és
vagy csak mint a mult lomtarba illő
emléke maradhat háztartásunkban vagy
pedig a rombolás eszközévé lesz.

A kik az élet fejlődését képvisel-
lik és a kik félnek a rombolás vesze-
delmeitől; egyként fel kell, hogy hagy-
janak a hiu reménnyel, mely néme-
lyeket még most is, mint valami bál-
vány köré úgy csoportosít a dualizmus
önmagát túltelt intézménye köré.

Vigyázzanak, mert a lehetőség és
szükség nélkül, a természet törvényei
ellen alkalmazott erőszakkal működésre
kényszerített szerkezet örült zakatolás
közben szétrobbanó szilánkjai első sor-
ban őket fogják megsebezni.

De sebeztenlül hagynak minket,
mert „erős várunk nekünk a törvény
és paizsunk a veszélyek ellen.” — Pai-
zsunk mind addig, míg él lelkünkben
az elhatározás bátorsága, hogy a küz-
delemből vagy vele, vagy rajta térjünk
meg, de az ellenség kezébe ne en-
gedjük.

V. A.

Politikai hírek.

Mért ne lehetne? Budapesti tudó-
sítónk közlése szerint tegnap egyik osz-
lopos kormányparti politikus a hely-
zetről következő érdekes nyilatkozato-
kat tette:

Miért ne lehetne önálló vámté-
rület?

most nagyon komolyan veszi a dolgot és
minden bizonnyal győzni akar. Ennek tulaj-
donítom ezt a szokatlan eljárást.

Itt a sereg kipróbálja a legénység harci
képességét és a mikor ütközetre kerül a sor,
soha legkisebb hátrányt nem szenved.

Ha jól fogtam föl néma fogásait,
következik a főbb momentumok. A legén-
ség családonként vonul ki a községből levő
tizedes, őrmester, vagy hadnagy vezetésé-
alatt. Ennek az a magyarázata, hogy a csalá-
dok tagjai és a községek is, mint érdek-
szóvetkeztek, tudvalevőleg életre-halálra ösz-
szetartók és munkások. Mihelyt megérkeznek
a gyakorlóterre, a községi csapatok azonnal
megteszik az első kísérletet. Ha a kísérlet
nem sikerült, a csapatvezér szétszaggatja a
csapatot családcsoporthoz és a családokhoz,
vagyis katonai nyelven szólva, a tizedesek-
nek kiadja a rendeletet. Azok a családcsop-
portok összeállítják s miután a legényeket
személyesen teljesen jól ismerik, tudják, mik
a gyengéik és mik előnyeik, mik a szoká-
saik és mik hibáik. Rövid pár óra alatt ki-
próbálják őket, új berendezést eszközölnék s
ha a kísérlet nem sikerült, a gyengéket kü-
lön fogják egy kifogástalan közlegénnyel és
rendbe hozzák.

Ha nincs reménység a legénység meg-
javítására, a maródiak közé degradálják s
egy heti magánygyakorlatra utasítják, bünte-
tésként azzal a rendelettel, hogy a hét letelté-
vel a főhadiszálláson jelentkezzenek.

Miután a községi csapatok mind beál-
lottak, a főhadvezér megjelenik a legkima-
gasztott helyen, kiadja a parancsot és a se-
-

A szabadelvű párt — úgy mond
— nem fél semmitől (?). A párt erő-
sen meg fog állni vezére mellett, ha
a dolog kenyértörésre kerül. És bizto-
sithatom, hogy azok a kalandos hely-
zethirek csak addig fognak szállingóz-
ni, míg a szabadelvű pártnak végre al-
kalma lesz imponánsan (?) megnyilat-
kozhatni. Az első pártkonferencián el
fog dőlni az egész válság. És Bánffy-
nak a helyzete is rögtön szilárdabb
lesz, mihelyt meggyőződhetett pártjá-
nak magatartásából, hogy a szabadel-
vű párt is ugyanazt akarja, a mit ő.

Annyi bizonyos, hogy a szabadel-
vű párt nem valami jó szemmel lát-
ta Kállay beavatkozását és él a
gyanupörrel Goluchowsky fellépésével
szemben is. De Kállayról tudjuk, hogy
neheztelődve távozott Budapestről, mert
célát érni nem tudott, Goluchowski pe-
dig... no, de erről inkább hallgatók.

A kiegyezés kérdése sem Bánffy,
sem Thun ügye, az a monarchia legvi-
tálisabb érdeke és miután a monar-
chiának fenn kell állnia, egészen bi-
zonyosra vehető, hogy 1899. január el-
sején túl is fenn fog állni.

Az új iparfelügyelőségek. Tudvalevő do-
log, hogy a kereskedelemügyi miniszter de-
centralizálta az iparfelügyelői intézményt s
az országot kerületekre osztotta be, mind-
egyik kerület iparfelügyelőjének az illető vi-
dék középpontján jelölve ki a székhelyét.
Mint értesülünk, az iparfelügyelők november
elsején kezdik meg működésüket vidéki székhelyeiken.

Udvariassági tény? Bukarestből érte-
senek, hogy a fogadtatást a melyben Károly
királynak Szt. Pétervárot része volt, Buka-
restben nagyon is eltérő módon és egész más-
képp ítélik meg, mint Szent Pétervárt. Míg
az orosz fővárosban úgy vélekednek, hogy a
régibb időkbeli származott duzzogás teljesen
megszűnt, itteni politikai körökben az a meg-
győződés, hogy a látogatás, a mint azt a
csárnak rendkívül hideg toaszja bizonyítja,
egyáltalán nem szüntette meg a régi haragot
a két állam között.

Diplomáciai forrásból még arról érte-
senek, hogy Károly királynak szent-péter-
vári látogatása egyszerű udvariassági tény
volt, melyet Ferenc József császár és király
nemcsak ajánlott, hanem ismételtén sürgetett
is, mivel a király 1877-iki emlékei felett nem
tudott egykönnyen napirendre térni.

A politikai helyzet.

A hangulat.

Budapest, aug. 10.

Az országos szabadelvű pártban súlyos
aggodalommal tekintenek a jövőbe, annál in-

kább, mert Bánffy Dezső teljesen elzárkózott
s legitímusabb hívei előtt sem nyilatkozik.

A szabadelvűpárti képviselők közül
ugyan most csak kevesen tartózkodnak a
fővárosban, de azért mindennap összevitat-
ott egy 20—25 főből álló csapat. — Az ott
folyó beszélgetésekből kitűnik, hogy a sza-
badelvű párt egy része el van határozva arra,
hogy nem engedik Bánffyt a tör-
vényes állásponttól hátrálni, bármilyen
történik. A pártnak ez a nem tulságos nagy
számú, de agilis töredéke kész a pártköte-
lékkel is szakítani abban az esetben, ha az
1867. XII. tczikk rendelkezései sérelmet
szenvednének, vagy ha azok a formák be-
tartására való törekvés látszatával kerületté-
nének meg.

Általános feszült várakozással tekintenek
az országgyűlés megnyitása elé, a mikor is mint
kormányparti körökben beszélnek, Bánffy már
a legelső alkalmat meg fogja ragadni arra,
hogy a helyzet felől behatóan nyilatkozzék.
Azt hiszik, hogy ugyanekkor, vagy
közvetlen ezután fog megtörténni
az ő demissziója is.

Mit csinált Goluchowsky.

Bécs, aug. 10.

Goluchowsky külügyminiszter, a kit a
császár Ischiben tegnap fogadott és a ki a
családi ebédre hivatalos volt, már tegnap este
elutazott onnan és ma reggel már visszaér-
kezett ide.

A N. Fr. Pr. mai esti lapjában erre
vonatkozólag így ír:

Feltételezhető, hogy a külügyminiszter
részletes jelentést tett az uralkodónak a
szombati miniszterkonferenciáról,
a melynél ő is jelen volt. A jelentés után
persze kikért a korona döntését is.

Mind nagyobb határozottsággal lép fel
a hír, hogy szeptemberben a Reichsrath-
ot egybehívják és hogy rövidesen újabb tár-
gyalások lesznek a nyelv kérdés ügyé-
ben, melyet Thun gróf minden áron meg-
oldani akar.

A Reichsrath egybehívásáról szóló hírt
Ebenhoch a Linzer Volksblatt című lapja-
ban kétségbe vonja és kijelenti, hogy attól
külömben sem lehetne eredményt várni.

A Narodny Listy ma két feltűnő közle-
ményt tartalmaz.

Az egyik szerint a cseh képviselők és a
konzervatív nagybirtokosok klubjának parla-
menti bizottsága tegnap Prágában értekez-
letre gyűlt össze, a melyen a jelenlegi poli-
tikai helyzetet tárgyalták. Konstataálták a két
pártnak teljes egybehangzását úgy a jelen-
legi politikai helyzetre, mint a további ma-
gatarásra vonatkozólag.

A másik közlemény szerint az ifju-
csehek klubjának parlamenti vegrehajtó

Arató.

Tövises és narancsvirágok.

„Az anya büne” szerzőjétől.

Az „Ellenzék” részére fordította: AMICA.

XI.

(Folytatás.)

(19)

Az előtűt levő és oly szépnek lát-
szó életre. Randal elfogja őtet vinni mind
azon szép helyekre melyekről olvasott és hal-
lott, és aztán egy szép csendes otthonba le-
telepednek; és aztán — képződménye itten
csarban hagyta — és itten valami thresség
volt. Ő nem tudta elképzelni, hogy az utazás
izgalmai után mi fog következni. Az ő szíve
nem sóvárgott az édes otthon után, és ő fő-
leg nem a vele való otthonra; gondolt de minden
kellemes lesz és vidám és napfényes, külön-
böző attól a magányos élettől a milyent az
ő mogorva öreg nényével folytatott.

De, bár milyen kellemes volt az előtte
levő kilátás, a régi életet elhagyva volt szí-
-

AZ „ELLENZÉK” TÁRCZÁJA.

1898. augusztus 11.

Hadgyakorlati titok leleplezése.

Értem, hogy nagy hibát, talán főbeli
titok követelek el, de mint jó honvéd fezzennel
szoktam teszem fejemet és elárulom a
titok.

Apahida völgyében jártam és egészen
váratlanul rábukkantam, hogy a közelebről
közös hadsereg egészen saját szerűt,
ahol nem ismert néma hadgyakorlatokat tart
ahol nem jelzett helyen és időben. Azért
szóval nem néma, mivel tüzelésnek se híre,
se hamva. A füstöt nem ezeknek találták ki.
Fényező: „hapták”, „aló mars”, „rük-
piaz” vagy „laufen” — nó ezek mind ki-
döntő törölve e hadsereg szótárából.

Ámulva mondom, sőt saját öt érzékem-
nek is alig tudok hihet adni, annyira meg-
lep, hogy a hadsereg minden hír nélkül egy-
szeren és egyenesen használatba vette a
fűzfaközi és „hangtalan” puskaaport, kitö-
sítte a dobót, trombitát, a zenekart és mind-
am, a miről közönséges, halandó ellenség
szere vehetné a hadsereg közeledtét. Csupán
az éles szem fedezheti fel, de ez is csak ak-
kor, ha a sereg a láttárolon belül érkezett.

Már én szeretném látni azt a Molikét,
a ki én ellen ellen készenlétben tudja
tartani magát. El sem tudok képzelni oly
szűk hatalmasságot, a ki ezt a serget utjá-
ra föl tudja tartóztatni éppen a már emli-
-

Hirdetések.

Árverési hirdetmény.

Alulírott, mint a vagyoubukott Sándor Vilmos es-szt. mártoni kereskedő csődtömegének gondnoka ezennel közhírré teszem, hogy a csődválasztmányának 1898. július 18-án kelt határozata értelmében az ezen csődtömeghez tartozó árucikkek és bolti felszerelések **Csik-Szent-Mártonban 1898 augusztus 19-én** megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett tételenként elfognak adatni.

Az elárverezendő árucikkekről és felszerelésekről felvett csődleltár irodámban a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Csik-Szeredán, 1898 július hó 30. án.

Dr. Csiky József,
ügyvéd, tömeggondnok.

592. 1—1.

Sz. 5246—1898. tkvi.

590. 1—1.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kolozsvári kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Horváth Flórián végrehajtónak Hirc Ilia hagyatéka és társai végrehajtást szenvedők elleni közösségi megszüntetési és 20 frt 45 kr. költség és járul. iránti végrehajtási ügyében az árverést a kolozsvári kir. törvényszék, Kolozsvár vidéki kir. járásbírósa területén levő M. Fodorháza községben és határán fekvő következő ingatlanokra és pedig:

a) A m.-fodorházi 135. sz. tjkben a Horváth Pavel lui Ilia és végrehajtást szenvedők Hircz Silip, Csuej Juon, Csuej Jakob és Puskás Juoné sz.: Csuej Nasztaszia nevén álló A. I. 2—10. 12—20. rend. 681/, 747/, 745/, 767/, 814/, 838/, 885/, 887/, 839/, 1033, 1180, 1181, 1327, 1329, 1425, 1433, 1628, 1695, 1737, 1881, 2017, 2018, 2019, hrsz. ingatlanokra, mint külsőségekre együttesen 657 forint becsértékben,

b) A m.-fodorházi 231. sz. tjkben a m.-fodorházi gör. kathol iskola, Hircz Silip, Csuej Juon, Csuej Jakob és Csuej Nasztaszia férj, Puskás Juoné nevén álló A. I. rdz. 182. 183. hrsz. számú belső házastelekre 205 forint becsértékben és

c) A m.-fodorházi 263. tjkben Felekán Szimion, Hircz Silip, Csuej Juon és Csuej Jakob nevén álló A. I. rend. 1294/, hrsz. számú külsősége 44 frt becsértékben mint ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte s hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1898 évi Augusztus hó 30-dik napjának déli-
előtti 10 órájkor M. Fodorháza községében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is elfognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át b. natpénz gyanánt — vagy az 1881. évi 60. t.-cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadék-képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a b. natpénznek a bíró-ságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kolozsvári kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság — Kolozsvárt, 1898. évi június hó 13. napján.

Dr. Szentkirályi Gyula,
kir. tvségi bíró.

A TORDAI

Cellulose-gyár fatelepén

— Tordán —

jó minőségű hasábos fenyő tűzifa

ürméterenkint 1 frt 90 kr-ával kapható,

selejtesebb minőség olcsóbban is árusítatik; ugyisintén
waggon számra állandóan meszelésre és építkezési
ezélokra alkalmas, kifogástalan minőségű, szép fehér és
darabos **mész** is szerezhető be.

586. 3—3

A ki szép akar lenni, használjon MARGIT CRÉMET, de a bevásárlásnál legyen óvatos, kérjen valódi Földes-féle MARGIT CRÉMET.

A szépség emelésére, tökéletesítésére s fentartására legkiválóbb, teljesen ártalmatlan, vegytiszta és zsírmentes készítmény a

MARGIT-CRÉME.

Hatása meglepő.

Pár nap alatt szünteti szepit, májfoltot, pörsest, pattanást, bőrtálat (mintessér) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ráncokat és himlőhelyeket, még koros egyéneknek is úda, bájos arczint kölcsönöz.

Dr. Mosengeil és Metzger hírneves tanárok az arczon levő ráncokat mas-sage által tüntetik el. Erre kiválóan alkalmas a Margit Crème. — Ha az arczot napokint Margit Crémével masszírozuk, nemcsak a szepit, májfoltok és egyéb arczisztatlanságok, hanem a ráncok, himlőhelyek és egyéb rendellenességek — melyeket öregség, gondok, betegség stb. okoztak.

Övszer a nap és szél befolyása ellen. Nappal is használható.

Nagy tégely 1 frt, kicsi 50 kr.

Margit hölgypor 60 kr.

Margit szappan 35 kr.

Margit fogpép (Zahn pasta) 50 kr.

Rosetter hajregenerator az ősz hajnak eredeti szinét adja vissza 1 frt.

Hajszőkítő bármely haját aranyzókára fest, 50 kr. és 1 frt.

Tannochinon pomádé legjobb hajápoló és növesztő 35 és 50 kr.

Világosvári Bohus hajuszpedrő delezeg szép bajusz nevelésére 25 és

35 krajczár.

FÖLDES KELEMEN.

Arad, Deák Ferencz-utca 11., Laboratorium: Lázár Vilmos-utca 1. szám.

Bel- és külső gyógyászati és higiénikus különlegességek, kötszerek, toilletto cikkek raktára. — Telefon III. szám.

Főraktár Budapest Török József, Király-utca. Raktár minden gyógyszer-tár-ban. Három frton felüli rendelmények bérmentve küldetnek!

Raktárak Kolozsvárt: Dr. Hintz György, Tanács József és Burger Frigyes uraknál. 588. 1—10.

Óvakodjunk a hamisításoktól és utánzatoktól, csak akkor valódi, — ha minden doboz czimereis védjeggyel van lezárva!

Kerestetik egy szolid, rokonszenves
külső fiatal hölgy

pénztárnoknői állásra.

Hogy hova? megtudható

Szele Márton fűszer-üzletében.

591. 1—2.

A kolozsvári közúti vasút részv. társ. mint a

Magyar általános hitelbank szén-osztályának erdélyrészi vezérképviselősege

elfogad megrendeléseket egy fuvarokban — 100 kgr-tól kezdve — valamint kocsirakományokban szállítandó L u p é n y i (urikány zsillivölgyi) legkiválóbb minőségű darabos-, salon-, koczká-, dió-, rostált és portmentes akna-, por- és kovacsoló-kőszénre,

továbbá:

Felső-sziléziai legkiválóbb minőségű koczká- és dió- pirszenre.
(k o a k s z.)

Állandó nagy raktár: A közúti vasút forgalmi telepén.

Bármely minőségű kőszén, — illetve pirszen anyagban megrendelés — akár fuvarokban, akár pedig kocsirakományokban kívántatnék a szállítása, azonnal és a legpontosabban fogantatosítottatik.

A befuvározás kizárólag a közúti vasút saját szénzállító szekerein eszközöltetik.

Erdélyi állomásokról beérkező megrendelések a legrövidebb idő alatt — közvetlen a lupényi kőszénbányák által — teljesítetnek.

A közúti vasút anyagraktára elfogad továbbá megrendeléseket 4 köb-méterenként és kocsirakományként saját raktárából azonnal hazafuvarozandó I. rendű bukk tűzfára.

Iroda: Belmagyar-utca 6. sz. Távbészélő állomás: 97.

Raktár: a közúti-vasút forgalmi telepén közraktarak mellett.

Távbészélő állomás: 155.

Megrendelések elfogadtatnak: Reményik L. és fia főtér, Kiss Ernő főtér, Kónya Sándor főtér, Szele Márton főtér, Boskovics József belközép utcai, Papp Ernő belhid-utcai, Weinberger és Thaler belmagyar-utcai üzletében Kolozsvárt. 967. 65—0.

BARANYI JÁNOS

épület, műbádógos, vízvezeték- és csatorna vállalati üzlete

Kolozsvárt, Széchenyi-tér 5. sz.

E vállalat kedvező feltételek és jótállás mellett minden e szakmába végző munkálatok és tárgyak készítését; ugymint:



mindennemű vízvezeték-
ek és csatornázások,
szagtalan ürszék, k,
villany csengők, távbe-
szelők, szökökutat szer-
elését, fűdőszobák be-
rendezését, csatorná-
zást vas-, ólom- v gy
kőgyag csővekből stb.
valamint külső épület-
munkákat rajz és minta szerint bármennyi fé-
mekből elkészíteni. Továbbá üzletben kapható
és magán-elheto konyha berendezések és min-
den itt felsorolt munkálatok javítását o'csön eszközölöm.

Árjegyzékkel kívánatra bérmentve szolgálók. — Mindent jól,
gyorsan és olcsón készítek!

Magam b. pártfogásába ajánlv

tisztelettel

550. 8—10

BARANYI JÁNOS,
épület-, műbádógos, vízvezeték- és
csatorna vállalkozó.

GROSZ FRIGYES

az Első Magyar Varrógép- és Kerékpárgyár részvénytársaság,

a Magyar Ruggyantaárugyár részvénytársaság,

a legjelesebb kerékpár-felszereléseket s e szakmába vágó szabadalmazott újdonságokat előállító híres külföldi gyáraknak
vezérképviselője Kolozsvárt, Főtér 7. szám.

Ajánlja **Adria kerékpárjait,**

melyek finom angol anyaguk, csinos kiállításuk, szilárd építésük,
óráműszerű pontos szerkezetük- és könnyű járásuk folytán a kon-

tingens legjobb kerékpárjait is felülmúlják, és melyekért két évi jótállás-, az első idényben
ingyen javítás biztosítottatik, —

ruggyanta- (gummi) áruit, köpeny-ek, tömlők, mindenféle gummi felszereléseket stb.

kerékpár felszereléseit s szabadalmazott újdonságait, lámpák-, csengők-, ostorok-, ostor-, lámpa-
és kardtartók-, szivattyúk-, cyclometereket stb.

nyers és esztergált kerékpár alkatrészeit, kurblik-, villák-, villaágak-, villaféjek-, összekötő részek,
forgattyúk, csapágyak-, csavarokat s csavaranyákat

nagyban és kicsinyben,

továbbá modern berendezésű nagy mechanikai műhelyét, melyben mindenféle kerékpárok kítőnőn
képzott műszereszek által alaposan, gyorsan és olcsón javittatnak

és végre a helybeli tornavivoda teljesen zárt kerthelyiségében rendszeresített kerékpá-
rozási gyakorlati tanfolyamát, melyen — mérsékelt tanítási díjakért — mindenkinek részt vehet.

Minden megrendelés (a vidékre is) azonnal fogantatosítottatik.

A mélyen tisztelt kerékpáros közönség szíves pártfogását kéri

GROSZ FRIGYES.

589. 1—*

Fióküzletek: Nagyváradon és Beszterezén.

Az idény előrehaladottsága miatt tetemesen leszállított árak!

Teljesen ártalmatlan!! **Hölgy-övszer.** Tejes b...
Antiseptikus és higiénikus használ...
tes és nem kellene többé semminemű gyöngédelen és ártalmas gummi vagy sp...
ezikkek. I dohoz (12 db) 1 frt 50 kr. pontos használati utasítá...
1 frt 75 kr. előleges beküldése után bérmentve.

Kapható a feltalálónál László József gyógyzerésznél Maros-Ujvár.
Budapesti főraktár: Török József gyógyszerész. Kerpel, Fehér-
gyógyszertár, Lipót-körút 28. sz. 446. 14-15.

Bárhová diszkrét szétküldés. (Telefon 3617.) Czészerű és kíméletlen
Kapható Kolozsvárt: Burger Frigyes urnál.

Szülők figyelmébe!

A tanév beálltával tanuló leányo-
kat intelligens urinő anyai gon-
doskodás mellett, koszt és szál-
lásba felfogad. Belmonostor-utca

2. szám. Miklós Árpádné.

587. 2—2

THE PREMIER CYCLE CO LTD.

(Hillman, Herbert & Cooper.)

— Gyártelepek —

COVENTRY Angolország.

EGER Csehsország.

DOOS

Németország.

60,000 kerékpár készült
évente!



Egyedüli raktár:

Tauffer Ferencz Utóda

301.

Kolozsvárt.

16—22